h- Establecer la red de vigilancia epidemiologica, control de enfermedades y reportarlas diariamente por cualquier medio al departamento de vigilancia epideniologica del Ministerio de Salud.

1- Velar porque los programas de fumigacion y sameamiento ambiental basico no sean interrumpidos. Asi como el abastecimiento de agua, disposicion de excretas, eliminacion de desechos solidos, higiene de los alimentos, lucha contra la fauna nociva, educacion higienica.
j- Hechar a andar las medidas de proteccion a la salud mental de la poblacion afectada; utilizando la radio. television $y$ otros medios de comunicación.
k- Evitar las campañas de vacunacion en forma masiva, a menos que sea la vacuna antitetanica para aquellos pacientes que la necesiten profilacticamente.

1- Debera crear dentro de su Consejo en Desastres a una o varias personas, las cuales tengan la responsabilidad de informar a la prensa diariamente de lo realizado, problemas encontrados y faltantes.
m- Debera de 11 evarse $1 i s t a d o s$ de los pacientes ingresados o trasladados, asi como de las defunciones.

Capitulo v
11. Organizacion para situaciones de desastres
a- Un comando único o nivel de direccion.
b- Nivel o coordinacion.
c- Nivel de ejecucion.
d- Mecanismos de respuesta ante un desastre.

Capitulo VI
12. Sistema de alarma:

La primera parte de cualquier plan de emergencia consiste en desarrollar y establecer los procedimientos paras

1. Recibir los avisos de alarma.
2. Generar y/o transmitir los avisos de alarma.

Fara que esto se cumpla hay que tener, los lineamientos siguientes: el Jefe en desastre del hospital, el Director del hospital, Jefe de emergencia o la persona designada por el Consejo o por el Comite tiene la responsabilidad de recibir y generar las alarmas que pondran en marcha el plan en desastres que va a involucrar a todo el personal, tomando en cuenta la veracidad de la informacion o reconfirmacion de esta. Al mismo tiempo tratara de que el Operador informe a nivel central de la puesta en marcha, manteniendo las lineas de comunicacion abiertas, unicamente para la emergencia.

Verificacion de Alarma:

1. Comprobar la veracidad del aviso o alarma.
2. Decretar el estado de alerta o emergencia en casos de verdadera necesidad.
3. Actualizar durante la fase de alarma el estado de la misma.

Considerando que para que lo anteriormente expuesto sea fructifero y funcional deben existir unicamente los periodos de alarma o alerta $y$ emergencia.

Estado de Alerta:

Se 11 ama al periodo de tiempo que transcurre desde el recibo de aviso de alarma confirmada, hasta que se presente el impacto, esta se caracteriza porque la declaracion implica la movilizacion previa al posible impacto y a la puesta en marcha del plan de emergencia.

Estado de Emergencia:

Es aquel que continua despues del impacto $y$ debe considerarse nulo hasta que el nivel central (o el Comite Nacional de Emergencia) considera que ha desaparecido y queden normalizados los servicios de salud.

Capitulo VII
13. Consejo en Desastres:

De preferencia se debera tomar en cuenta un representante de cada departamento medico, paramedico, administrativo, financiero, de seguridad o mantenimiento, etc. del hospital, asi como un representante de la comunidad, la palicia, el ejercito, guardia de hacienda, magisterio, religioso, bomberos, cruz roja, otras instituciones; ellos se encargaran de delinear funciones para el sector que representan para una sola coordinacion.

Este Consejo debera tener reuniones periodicas cada 30 dias, donde presentaran, discutirán y aprobaran todo aquello que tenga relacion con el plan de desastres, asi como tendran la responsabilidad de integrarse con un maximo de media hora despues de haberse decretado el estado de emergencia en el hospital donde se mantendran en sesion permanente.

REGUMEN

Conociendo la vulnerabilidad de desastres a nivel de toda la Fepública de Guatemala, y considerando el papel fundamental que desempeña el Sector Salud al monento de producirse una catastrofe: y la participacion orqanizativa y coordinada que debe asumir toda institucion nospitalaria en atencion a las victimas. Se decidio realizar el presente estudio que consiste en el ANALISIS RETROSFECTIVD DE FLANES HOSPITALARIOS PARA DESASTRES Y CREACION DE UN PLAN HOSFITALARIO EN DESASTRES A NIVEL NACIONAL.

Para el presente. se visito a 11 de los hospitales nacionales, los cuales geograficamente son los mas vulnerables a desastres, correspondiendo 2 al sector urbano y el resto al area rural. Siendo el proposito de la visita. llevar a cabo entrevistas a los Medicos Directores o Coordinador en Desastres de cada uno de los hospitales, a manera de sondeo $y$ en forma voluntaria a 2 personas de cada dependencia del hospital, conocer el area hospitalaria $y$ revisar los planes hospitalarios para desastres que se encuentran vigentes actualmente.

Ademas se visito a las ingtituciones del CONE, INSIVUMEH y CNR, para conocer de su funcion al momento de una emeraencia nacional.

Durante la investigacion no se presento ninguna limitacion que bloqueara la misma, siendo aproximadamente un tiempo de 7 meses la duracion del estudio.

Los resultados obtenidos fueron: no todos los hospitales cuentan con plan hospitalario para desastres, pues se encontro que el hospital de Escuintla aún no lo tiene. Sin embargo, a pesar de la existencia en el resto de hospitales de un plan para desastres, se encontro lo siguiente: en un $80 \%$ solo es conocido por el personal que participo en su elaboracion oforma parte del Comite de Emergencia del hospital; solo un 6\% lo ha puesto en marcha $y$ el $64 \%$ no ha tomado en cuenta a organismos estrahospitalarios para la planificacion en desastres.

Asi tambien el personal hospitalario entrevistado refirio que un $68 \%$ desconoce de la existencia del plan del hospital para desastres, el $76 \%$ no participo en su elaboracion o puesta en marcha, el $83 \%$ no tiene ningan conocimiento sobre el tema y el $73 \%$ desconoce su papel a desempeñar en el momento en que ocurriera una catastrofe.

Para la clasificacion de heridos, no todos manejan el TFIAGE (clasificacion), solo un $63 \%$ de los hospitales lo utilizan, pero no de una manera uniforme, sino que cada uno tiene su propia clasificacion, ademas dicha funcion esta a cargo de un medico especialista del hospital, en la mayoria de Cirugia, desconociendo el resto del personal el uso y manejo de TRIAGE.


#### Abstract

: 4 45\% de los nospatales ha realizado simulacros para la evaluacion de su plan, opinando todos que no existen fondos economicos especificos para casos de emergencia $y$ con el presupuesto actual, no se pueden dejar el lujo de practicar simulacros.


Durante 1997. el $90 \%$ de los hospitales atendio emergencias con mas de 30 heridos en forma masiva, considerandose el $85 \%$ de los mismos con capacidad para tal atencion. no asi los hospitales de Chiquimula e Izabal.

En cuanto a la vulnerabilidad a desastres, ninguno de los hospitales conoce dicha vulnerabilidad dentor de su region, sino que se basaron la mayoria de acuerdo a las emergencias que han atendido con mavor frecuencia, siendo en todos los accidentes de transito.

La participacion en cursos de adiestramiento al personal para casos de desastre, tambien sm limitb a algunos hospitales, y en los que se han impartido, unicamente el personal medico y paramedico ha sido al privilegiado en asistir.

La preparacion en cuanto a desastres por parte de estudiantes de medicina que realizan practicas en dichos hospitales. tambien fue nula, pues las Facultades de Medicina del
pais no han coordinado con los hospitales su planificacion para desastres $n i$ han contribuido con la preparacion de los estudiantes.

Finalmente la estructura fisica de los hospitales demuestra que solo un $55 \%$ de los mismos cuenta con medidas de seguridad, pero el $85 \%$ de su personal las desconoce; solo un $36 \%$ tiene croquis sobre las instalaciones del hospital, pero nimguno de su personal lo conoce. Para evacuacion del hospital en el caso que un desastre dañara la infraestructura del mismo, o para uso de helipurto en una emergencia, todos los hospitales si cuentan con Una extensión de terreno con mas de 200 metros cuadrados.

Fara les comunicaciones durante una emergencia, todos los hospitales cuentan con planta telefonica, 64\% tiene alta voz interno, $64 \%$ utiliza el mecanismo de los radioaficionados, pero ninguno tiene equipo de radio transmisor, medio para comunicacion de suma importancia durante una catastrofe.

Con los resultados planteados anteriormente, se sabe que aun falta por estructurar los planes hospitalarios en desastres eristentes, pues es necesario el conocimiento del plan por todo su personals evaluacion del plan en forma periodica y adiestramiento continuo de su personal, aclarar las dudas y uso de un sistema de Triage uniforme, de preferencia la clasificacion internacional, mas colaboracion por organismos nacionales o internacionales, interes por parte de autoridades docentes de

Facultades de Medicina del pals, mejores condiciones en lo referente a estructura fisica, medidas de seguridad, etc. en los hospitales; por tales motivos se presenta al final de este estudio una serie delineamientos generales encuanto a la Flanificacion en desastres, para que todos los hospitales los consulten y puedan asi modificar o plantear de nuevo sum planes en desastres ya propuestos.

1．Assar．M．Guia de Saneamiento en Desastrese Neturalex． OMS．Ginebra．Suiza，1971．142p．

2．Arcos，M．A．El Hospital on la Emergancia．Revalyde Golntion 19日2 FEb．12（4）：3－12

3．Avila，B．G．Goneamiente Ambiental con Posterigriditining Desegtres Naturales．OPS．Washington． 1982 140p

4．Canada．Consejo Canadiense para Acrmptentapget Hospitales．Plan de Doeraciones para Dequtrie．bitutif Canada．1989． 16 p ．

5．Corzantes．F．Ministerio de Salud Publica y Astetmaty Social．Plan de Operaciones para Situacionis defortitu gencia．Guatemala，1988．23p．

6．El Salvador．Ministerio de Salud Publica y Asibtencia fom cial．Lineamientog para la Elaboracion de un Plan de Preparativos en Salud en Desastres．Gan Balvador．El Salvador．198日．日p．

7．El Salvador．Comite Nacional de Emergencia．Planda Datnte tres．San Salvador，El Salvador，1988 13p．

B．Guatemala．Comite Nacional de Emergencia．Plan de Fameanam gia．San Marcos，Guatemala．1986．65p．

9．Guatemala．Comite Nacional de Emergencia．Plan de Emermans chan．San Vicente Facaya，Guatemala，19日7．65p．

10．Guatemala．Ministerio de Salud Pública y Asistencia Bocial． Servicios de Salug en Casos de Desastreg Naturalish．Gua－ temala．1978． $28 p$.

11．Lechat．M．F．Disasters and Fublic Health．Bulietin gifena American Health Organization． 1979 Jan 57（1）ili－17．

12．Liga de Sociedades de la Cruz Roja．Procedimimitos recomendados para embalar y rotular o marcor envios articulos de socorro en operaciones internacientien caso de desastre．Rev．Cruz Roja． 1977 Fibi 日is）ititit．．

13．Mexico．Comision de Seguridad para Casos de Desastre Hew－ pital General de Mexico．Plan de Desastresedal Hempolat General de Mexico para Caspen de Terremoto e Incendiou

14．Organizacion Panamericana de la Galud．Adminititraton．Ba nitaria de Emeroencia con Pootprioridad lon Detintrit Naturaleg．DPS．Washington，1991．75p．（publimemetin cientifica No．407）．

15．Organizacion Fanamericana de la Salud．Control die Vectores con Fopterioridad a los Dasastres Naturales．OFS． Washington，19日2．104p．（publicacion cientifica No． 419）．

16．Organizacion Panamericana de la Balud．Ealud Ambientil con Easterioridad a lag Desaytres Naturalege OPS．Washing－ ton，1982．60p．（publicacion ciantifica No．430）

17．Organización Panamericana de la Salud．Organzzacion de loí Servicios de Salud para Situmeiones de Destatren opg． Washington，1983，107p．（publicacion cientifica No．443）

18．Organizacion Panamericana de la Salud．Suministros Midicola
 Washington，1983．145p．（publicacion cientifica 438）

19．Oficina Sanitaria Panamoricana．ba Preparacion para la En－ fermera de Socorro en Situaciones de Desistre en el Cari－ be，Washington，1982．68p

20．Panama．Ministerio de Salud Publica．Preparativos en Salud para Situaciones de Degastres Paname，1982．85p．

21．Prieto，L．A．Actuacion Sanitaria en Desastres Naturales． Costa Rica，1986．26p．

22．GAenz，L．Elan Sectorial de Salud para Situaciones de Desastre．San Jobe，Costa Rica，1985．117p．

23．Saker，F．J．El Manejo de los Desastres con Heridog en Masa Chicago，Illinois，19日0．8p．

24．Vizcarra，J．Programa de Preparativos para Situacionep de E－ mergencia y Coordinacion del Socorro en Casos de desastra aps．1786．（Pelicula）．

25．Western，K．A．Vigilancia Epidemiologica con Posterioridad a 10s Desastres Naturaleg．OFS．Washington．1982． 110 p

26．Yaquin，Estuardo Rene．Preparacion de lop Hospitales Nacio－ nalos del Area Eur－Occidental de Guatemala para 8ituscio－ nes de Despastrge Tesis（Medico y Cirujano）Universidad da San Carlos，Facultad de Ciencias Medicas．Guatemala， 1986．65p．

27．Zelaya de Hernandez，Delmy．Plan de Emeramiaia＿Poset－Terre＝ meto．Ean Ealvador，El Ealvador，19日e．23p．

$$
\text { A } N \quad \mathrm{E} \quad \mathrm{X} O \mathrm{~S}
$$

GUIA DE ENTREVISTA A MEDICOS DIRECTORES DE HOSPITALES 0 COORDINADOR EN DESASTRES:

1. Tiene su hospital un plan de desastres?
2. Es conocido por el personal del hospital ese plan?
3. Cuantas veces a puesto en marcha su plan, que resultados ha obtenido?
4. Tiene contemplado algunos fondós de emergencia. para gasolina, alimentos, medicamentos, peliculas, placas, muletas, otros?
5. Número de emergencias atendidas en 1997 con mas de 30 heridos en forma masiva?
6. Maneja el personal del hospital el concepto TRIAGE y que tipo de clasificacion utilizan?
7. Indique la o las personas responsabies de realizar TRIAGE fuera $y$ clentro del hospital?

日. Tiene el hospital une red de comunicaciones intra y extrahospitalario?
9. Cuantos simulacros o simulaciones han realizado en el hospital?
10. Cual es el diagnostico de vulnerabilidad del area y como esta preparado el hospital para la atencion de las victimas de estos desastres?
11. Con cuantos organismos internacionales o nacionales ha planificado los desastres dentro de su area.
12. Cuantos cursos a recibido el personal del hospital en desastres?
13. Coordina con las Facultades de Medicina del pais programas sobre desastres?
14. Tienen alguna preparacion en Desastres los estudiantes iriter nos $y$ externos que practican en el hospitaln
15. Posee el hospital algún terreno para helipuarto o evacuacion del hospital en caso dado?
16. Considera que su hospital es capaz y suficiente para atender a mas de 30 heridos en forma masiva?
17. Que medidas de seguridad guarda el edificio contra desastres?
18. Se cuenta con un Croquis sobre las instalaciones del hospital y es conocido por todo el personal?

## gUIA DE ENTEVIGTA A PEREONAL HOSPITALARIO:

MEDICOS:

1. Sabe Ei el hospital cuenta con un plan en desastres?
2. Ha participado en la elaboracion y puesta en marcha de dicho plan?
3. Conoce el conceptc de TFIAGE?
4. Puede definir los conceptos de desastre, simulacro o simulacion $v$ partacipado en ellos?
5. Cuenta con alguna preparacion o conocimiento con respecto al manejo de heridos en masa?
6. Considera que el hospital es capaz $v$ suficinete para atender
mas de 1 tier idos en torma masiva?
fonoif de la existencia de algun croquis referente a la position de las diferentes instalaciones del mospital?
7. Considera estar preparado para participar al momento de suceder una catastrofe?

PARAMEDICOS: (Enfermeras Graduadas, Auxiiiares, Laboratoristas)

1. Conoce de la existencia de un plan en desastres a nivel del Mospital?
2. Ha participado en la elaboracion $y$ puesta en marcha de dicho plan…
3. Cuenta con alguna preparacion o conocimiento referente al tema de desastres?
4. Considera que el hospital es capaz y cuenta conlos recursos para atender una emergencia de gran magnitud?
5. Esta enterado del papel que debe desempeñar al momento de un desastre?
6. Conoce de la existencia de un croquis referente a la posicion de las instalaciones del hospital?

TECNICO-ADMINISTRATIVO (Administrador, Secretarias, Oficinistas)

1. Conoce de 1 a existencia de un plan en desastres del mospital
2. Ha participado en la elaboracion o puesta en marcha de dicho plan?
3. Sabe que papel desempeñar al momento de un desastre?
4. Ha recibido algun entrenamiento o conocimiento con respecto a la atencion de heridos en forma masiva?
5. Fuede describir si el hospital cuenta con los recursos indispensables para solventar una tragedia en un momento determinado?
6. Comoce de la existencia de algun croquis referente a las instalaciones del hospital?

MANTENIMIENTO (1impieza, cocima, conduetores, etc.)

1. Conoce de la existencia de un plan operativo en desastres del hospital?
2. Ha participado en la puesta en marcha de dicho plan?
3. Conoce que fondos tiene contemplado el hospital para casos de emergencia?
4. Ha recibido algun curso de adiestramiento en desastres?
5. Sabe cual es su funcion al momento de una emergencia?
6. Fosee el hospital algún terreno para helipuerto o evacuacion del mospital en caso dado?
7. Que medidas de sequridad guarda el edificio del hospital contra desastres?
8. Conoce de la existencia de alqún croquis referente a 1 as instalaciones del edificio?
9. Que tipc de comunicacion mantiene con el resto del personal al momento te ur desastre

GUIA DE ENTREVISTA AL PERSONAL DEL CDNE, INSIVUMEH $Y$ CNR:

1. Cual es su participacion al momento de un desastre?
2. Como define un desastre?
3. En que forma se comunican con otros organismos al momento de un desastre?
4. Como esta organizado su grupo de trabajo al momento de un degastre $y$ s cuentan con 1 a colaboracion o no de otras entidades?
5. En que forma dan a conocer la informacion obtenida al momento de una catastrofe $y$ a quien?

NOTA:
Las anteriores guias de entrevista ya Man sido utilizadas por el personal del departamento especifico para situaciones de Desastre del Minigterio de Salud füblica en meteriores oportunidades, 10 que demuestra su validez.

## GLOEAR10

1. CNR: Comite de Reconstruccion Nacional.
2. CONE: Comite Nacional de Emergencia.
3. DGSS: Direccion General de Servicios de Salud.
4. INSIVUMEH: Instituto Nacional de Sismologia, Vulcanologia, Meteorologia e Hidrologia.
5. MSP y AS: Ministerio de Salud Fablica y Asistencia Social.
6. OMS: Organización Mundial de la Salud.
7. PMMs Fuesto Medico de Mando.
B. OPS: Organización Panamericana de la Salud.
8. SIMULACION:

Ejercicio
que desarrolla un modelo que representa una situacion real de cualquier desastre, asi como las decisiones asociadas al mismo.
10. SIMULACRO: Metodo de evaluación de una Plan Hospitalario en
desastres: cuyo objetivo es adiestrar al personal
del hospital, detectar errores o fallas existentes
en los planes y minimizar el tiempo que se
requiera para poner el hospital en funcionamiento.
11. TAGGING: Identificacion.
12. TRIAGE\& Clasificacion.
13. UNDE: Unidad de Desastres.

